

ଓଡ଼ିଆ (୧୮) ପ୍ରକାଶ (ଆଫ୍ ଫାର୍ମଲ୍)

ဥက္ကလာတိကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် ၇၀၊ သုတေသနရာ ၁၂၈ ပါး။

ဘိုးကျေးလွှဲငြိုး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရဏာရင် အကြေနာရင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရင်၏ ဂဏ်တော်အားဖြင့်-၁၁။

(၅၈) အာနိဖိုင်ပေါ်ဘာရဲ့ **နတ္တဖာယ်** ဆိုသည်မှာ ရေစ်သန့်ဟု ဖြစ်ပေသည်။ ငါးသည် အလွန်သေးကိုသော ပမာဏဖြစ်၍ ဤေးမားကျယ်ပြန် သော ဂုဏ်သွေးကို ဆောင်ပေသည်။ သောက်သုံးနှင့် ကောင်းသော မည်သည့် အရည်ကိုမဆို နတ္တဖာယ် ဟုပောင်ခေါ်၍၊ ငါးသည် ပင်လယ်ဟူသော အနက်ကိုလည်း ပေးပေသည်။ (တာဝိပြုအို-အာရုံကျမ်း)

	မြင်းများ၊ မြည်းများ၊ လားများကိုလည်း သင်တို့ စီနှင်းတို့ရာ စွဲမက်ဖော်တို့ရာ ဖြစ်စေ၏၊ သင်တို့ မသိသေးသော အရာများကိုလည်း ဖြစ်တည်စေတော်မူမည်ပင်။၁၃၈
၆။ အထေား အထိုး	وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَآئِرٌ وَلُوْ شَاء لَهَادِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٦﴾ ပရမတ္ဘုရားရှင်သည် လမ်းစည်များကို အလယ်အလတ်ကျချေ၍ ငါးကို ကာကွယ်ထား၏၊ စံချိန်ပြည့်မြို့ခဲ့လျှင် အရှင်သည် သင်တို့ အားလုံးကို လမ်းညွှန်တော်မူမည်ပင်။၁၃၀
၁၀။	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاء مَاء لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسْيِمُونَ ﴿٧﴾ အရှင်သည် ကောင်းကင်ယံမှ ရေဂို့ သွေ့န်းချဖော်လျက်၊ ထိုမှ သင်တို့ သောက်သုံးရန်၊ ငါးဖြင့် သစ်တော့ စည်းဝိုင်းများကို ဖြစ်စေ၏။
၁၁။	يُنْبِئُ لَكُمْ بِهِ الْرَّزْعَ وَالرَّيْتَوْنَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ النَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٨﴾ ငါးဖြင့် သံလွှင်ပင်များ၊ စွဲပလွှန်ပင်များ၊ စပုစ်ပင်များနှင့် သစ်သီးဝလီမျိုးစုံကို သင်တို့အတိုင်း စိုက်ပျိုးရေး ဖြစ်ထွန်းစေ၏၊ စဉ်းစားသုံးသပ်သော လူမျိုးအတွက် ဤ၌ သက်သေလကွဏာ ရှိနေ၏။
၁၂။	وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّلَّيْنَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ وَالنَّجُومُ مُسَخَّرَاتٍ بِإِمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةٍ لِقَوْمٍ يَغْقُلُونَ ﴿٩﴾ အရှင်၏ ညွှန်တွေးချက်ဖြင့် ညာနေ့၊ နေ့၊ လ တို့ကို သင်တို့အတွက် အသုံးခံဖြစ်စေ၏၊ ကြယ်တာရာများကိုလည်း အသုံးခံများဖြစ်စေ၏၊ အတွေးအခြားသော လူမျိုးအတွက် ဤ၌ သက်သေလကွဏာ ရှိနေ၏။
၁၃။	وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَاهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمٍ يَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾ သင်တို့အား ကမ္ဘာမြို့များ အသွေးအရောင်များ ကွဲပြားလျက် ပွားများစေ၏၊ ဆင်ခြင်သတိရှိသော လူမျိုးအတွက် ဤ၌ သက်သေလကွဏာ ရှိနေ၏။
၁၄။	وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَسَتَخْرُجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبِسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاحِرٍ فِيهِ وَلِتَبْتَعُوا مِنْ فَصِلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿١١﴾ အရှင်သည် ပင်လယ်သမ္မဒ္ဒရာကို အသုံးခံဖြစ်စေ၍ ထိုမှ လတ်ဆတ်သော အသားများကို စားသုံးဘို့ရာ ဖြစ်စေ၏၊ ဆင်ယင်ဘို့ရာ လက်ဝတ်တန်ဆာများကိုလည်း ထိုမှ ထွက်စေတော်မူ၏၊ ထို၌ ရုပ်တိုက်သွားလာသော သဘေားများကို မြင်နိုင်ရာ၏၊ သို့ဖြစ်၍ သင်တို့ ကျေးဇူးသိတတ်အံ့ဌာ အရှင်၏ သိက္ခာပေးခြင်းကို ရှာဖွေကြလေး။
၁၅။ တောင် များ ☆၁၇၁၉	وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَا رَا وَسُبْلًا لَعَلَكُمْ تَهَدُونَ ﴿١٢﴾ သင်တို့ လမ်းညွှန်ခံရအဲ့သောင့်၊ ပါသည် မမြေကွဲမှုဘုံး ဖြန့်ကျမသွားစေရန် တိုက်ကြီးများကို ခင်းကျင်းထား၍၊ သင်တို့ အတွက် မြစ်များ လမ်းကြောင်းများကို* ဖြစ်စေ၏။
၁၆။ စွား တွေးများ	وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٣﴾ သိနိုင်သောမှတ်တိုင်များ၊ ကြယ်တာရာများ၊ ငါးတို့သည် လမ်းညွှန်များ ဖြစ်ကြ၏။
၁၇။ ☆၂၂၁၀	أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٤﴾ ဖြစ်တည်စေသော* အရှင်သည် ဖြစ်တည်ပေးခြင်း မပြုနိုင်သူ ကဲ့သို့ ဖြစ်သလော။ ဆင်ခြင်သတိ ရှိကြမည် မဟုတ်လော့။

(၁၃၈) လူသားတို့ မသိနိုင်သေးသော စီးနှင်းစရာများ နောက်ပိုင်းတွင်လည်း ဖြစ်လာသီးမည်ဟု ဤသုတေသနတော်မှ ထင်ရှားစွာ ပြောထား ခဲ့ပေသည်။
(၁၃၀) ဤသုတေသနတော်မှ မြိုကာထားသော လမ်းများကို ဖြောင့်စေရန် ဆိုသည်မှာ နို့မူလ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်များဖြင့် ကိန်းဝပ် ချုပ်တိုးမေးသော လမ်းစဉ်တိုင်းသည် ဖြောင့်မတ်လျက် ရှိနေဖြီး- နောက်ပိုင်းတွင် လူသာမန်တို့၏ စွဲပေါ်ကူးများကြောင့် ဖြောင့်မတ်မူ ကင်းလာခြင်းကို ဆိုလိုသည်။ သို့ဖြစ်၍ ပရမတ္ဘုရားရှင်က ဥာဏ်စဉ်ဆောင်များ ပုံးပေါ်စေခြင်းဖြင့် မူရင်းဓမ္မအား ဖြန့်လည်ဖြောင့်မှုန်စေခြင်း ဖြစ်သည်။

١٨٦	<p style="text-align: right;">وَإِن تَعْدُوا نِعْمَةَ اللهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမူများကို ရေတွက်လျှင် အမှတ်စ်မှတ်နိုင်မည် မဟုတ်ချေ။ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင် သည် လွှတ်ပြီးစေသောအရှင်၊ အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
١٨٧	<p style="text-align: right;">وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُغْلِبُونَ ﴿٢﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကြိတ်ကြံ့စည်ရာ လူသိရှင်ကြားပြုရာများကို သိနေတော်မူ၏။</p>
١٨٨	<p style="text-align: right;">وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٣﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွှဲ၍ ဆုတေဘတ်းခံများသည် တစ်စုံတစ်ရာကိုမှ ဖြစ်တည်ပေးနိုင်ခြင်းမရှိ၊ သူတို့သည်ပင် ဖြစ်တည်ခံ များ ဖြစ်ကြလျက်-</p>
١٨٩	<p style="text-align: right;">أَمْوَاتٌ عَبْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبَعَّثُونَ ﴿٤﴾</p> <p>သက်မဲ့များသာ ဖြစ်၍၊ အသက်ရှင်ခြင်း မရှိကြချေ၊ မည်သည့်အခါနိုင် သူတို့ နီးထာရမည်ကို သတိမယ့်နိုင်ကြချေ။^(၆၀)</p>
١٩٠	<p style="text-align: right;">إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرٌ وَهُمْ مُسْتَكِبُرُونَ ﴿٥﴾</p> <p>သင်တို့၏ ဘုရားရှင်မှာ ကော်မြို့ ဘုရားရှင် ဖြစ်၏၊ နောင်ဘဝအား မယုံကြည်လော့ သူတို့မှာ၊ သူတို့၏ နှလုံးသား သည် မကြံ့စုံး မာန်မာနတက်နေသူများကို နှစ်သက်တော်မယူပေါ်၏။</p>
١٩١	<p style="text-align: right;">لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكِبِرِينَ ﴿٦﴾</p> <p>ရာဇ်ဝတ်မှုမပြုကြနှင့်၊ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကြိတ်ကြံ့စည်ရာများ လူသိရှင်ကြားပြုရာများကို သိနေတော်မူ၏၊ အရှင်သည် မာန်မာနတက်နေသူများကို နှစ်သက်တော်မယူပေါ်၏။</p>
١٩٢	<p style="text-align: right;">وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَا أَنَّزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧﴾</p> <p>သူတို့အား “သင်တို့၏ ကံကြွောရှင်က ချမှတ်ပေးရာသည် မည်သည်နည်း”ဟု မေးမြန်းသော်၊ “ရှေးသရောအခါက ဒေါ်များသာ ဖြစ်၏”ဟု ဆိုကြလွှား။</p>
١٩٣	<p style="text-align: right;">لَيَحْمِلُوا أَوْزَارُهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الدِّينِ يُضْلُوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَرِزُونَ ﴿٨﴾</p> <p>*^{၂၁၃} ရိပ်တည်ရမည်နောက် သူတို့သည် သူတို့၏ ဝန်ထုပ် အပြည့်အဝနှင့် အသိပေါ် ဖူးလျှောက် သူတို့က လမ်းလွှဲစေခဲ့သော သူများ၏ ဝန်ထုပ်တစ်ချို့ကို သယ်ပိုးရလွှား။ ထိုဝန်ထုပ်များသည် အကုသိုလ် ဖြစ်၏။</p>
١٩٤	<p style="text-align: right;">فَدَكَرَ الدِّينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانُهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾</p> <p>သူတို့၏ ရွှေအလျှင် မျိုးဆက်သည်လည်း ကြံ့စည်ခဲ့ကြပြီ ဆိုးသော် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား ဆိုးကြရောက်စေ သည်မှာ သူတို့၏ အဆောက်အအုံအား အုတ်မြှင့်မှုပင်လှန်၍၊ သူတို့ထံ့သို့ အပေါ်များသည် အပေါ်များပြုတော်မူ၏။</p>

(၆၀) ဤထုတ်တော်တွင် ဖော်ပြုသော ဘုတ္ထုသည် (ကိုးကွယ်ခံများသည်) သက်မဲ့များသာ ဖြစ်ကြ၏ အသက်မရှိကြချေ။ ဆိုသည်မှာ သက်မဲ့ ရုပ်ပွားဆင်းတုန်းကိုသာ ရည်ညွှန်းခြင်း မဟုတ်ချေ။ ယခင်သုတ်တော် (၂၀) တွင် ကိုးကွယ်ခံများကို ဆိုထားသောကြောင့် သက်ရှိ ကိုးကွယ်ခံ ဘာသာရေး၊ လုတေန်းစားများကို ဆိုလိုကြောင်း ထင်ရှားပေးသည်။ သူတို့သည် မိမိုးပလာတွေ့ ဘာယာနေလျက် အတွေး အခေါ်များ သေနေကြပြီး နောက်လိုက်အကာများ အတွက်လည်း မည်သည့် အကျိုးကိုမှ မသယ်ပိုးနိုင်ပေါ်။ လူတို့၏ ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးများသာ ဖြစ်ပေးသည်။ သူတို့သည် မည်သည့်အခါတွင်မှ အတွေးအခေါ်သော်များ ကိန်းဝင်လာပြီး ပြုလည်နိုင်ကြား လာနိုင်မည်ကို သူတို့ပင် မသိကြတဲ့ အိပ်မောက် နေသူများသာ ဖြစ်သည်ဟု ကျမိုးတော်က ထောက်ပြေထားခြင်း ဖြစ်ပေးသည်။

	၁၆။	၀၅၂၈၃၁။ မူလ၏သည် မူလ၏သည် နေရာမှ ပေးရောက်လာမည်ကို သတိမှုမျိုးရှိ၍။
၁၇။	၁၇။	ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخَرْبَى الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ တဖန် ရပ်တည်ရသော နေ့၌ သူတို့အား အရှင်ရစေလျက် “ငွေးတို့မှ သင်တို့ ဂိုဏ်းခွဲသူများ ဖြစ်သော ပါနှင့် ဖက်စပ် ခွဲသူများ အဘယ်မှာနည်း။”ဟု မေးမြန်းသော် အသိပညာ ရီးမြှေ့မြှင့်ခဲ့ရသောသူများက “ဤနေ့တွင် ဖုံးကွယ်သူတို့အား အရှင်ရစေပြီ၊ အကုသိုလ်သုတွင်စေပြီ”ဟု ဆိုကြ၏။
၁၈။	၁၈။	الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَالِمِي أَنفُسِهِمْ فَأَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَى إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنَّنَا تَعْمَلُونَ မိမိ စရိတ်များကိုမိမိ မိုက်ကြေးခွဲနေစဉ် နိမိတ်ဆောင်များက သူတို့ကို သက်တမ်းကုန်စေသော်☆ “ကျွန်ုပ်တို့သည် ဦးမြှေ့မြှင့် ချမ်းရေး ကမ်းလှမ်း၏၊ အကုသိုလ် ကျွန်ုပ်ခွဲခြင်း မရှိပါ”ဟု ဆိုကြလွှား။ အမှန်မှာ သင်တို့ ကျွန်ုပ်လွှားရှိသူအား ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။
၁၉။	၁၉။	فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَبِسْنَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ထိုကြောင့် ငရော့ဘုံး၏ တံခါးများမှ ဝင်၍၊ ထို၌ ကာလွှာ ခံစားလွှာ၊ သို့- မာနတ်သူတို့အတို့ အမဂ်လာ တည်းခိုရာ ဖြစ်၏။
၂၀။	၂၀။	وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا حَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُنْتَقِيَنَ စည်းစောင့်သော သူတို့အား “သင်တို့၏ ကံကြွောရှင်က ချမ်းပေးရာသည် မည်သည်နည်း”ဟု မေးမြန်းသော် “ကောင်းမွန်စေခြင်းပင်”ဟု ဖြေကြားကြ၏။ သုမဂ္ဂလာပြေသော သူများအတွက် ဤလောကို တန့်တယ်ခြင်း ရှိ၍၊ နောင်ဘဝ၏ ဘုံးပြေသိသည် သာလွန်ကောင်းမြတ်၏၊ စည်းစောင့်သူများ၏ ဘုံးပြေသိသည် ရုဏ်ရှိလှ၏။
၂၁။	၂၁။	جَنَّاتُ عَذْنِ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُنْتَقِيَنَ သူတို့အား ဝင်စေမည့် တည်းမြှောင်းသည် အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရွယ် စီးဆင်းနေ၏၊ သူတို့၏ စံချိန် အလျောက် ထို၌ ရှိခိုး၏ ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်က စည်းစောင့်သူများအား အစားပြန်ပေးခြင်း ဖြစ်၏။
၂၂။	၂၂။	الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَبِيعَنْ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ သူတို့အား နိမိတ်ဆောင်တို့က ဘဝပြောင်းစေသော်☆ စင်ကြော်သူများအား “သင်တို့သည် ဦးမြှေ့မြှင့်ကြော်စေခဲ့သူတို့၏ ကျွန်ုပ်လွှားရှိရာများကြောင့် သုခာ့သို့ ဝင်ကြော်”ဟု ဆိုလွှား။
၂၃။	၂၃။	هُنَّ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَكِنَّ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ သူတို့ထံသို့ နိမိတ်ဆောင်များအား ဆိုက်ရောက်လာမည်ကို စောင့်ကြည့်နေကြသလော့☆ သူတို့မဟုတ် သင့်ကံကြွောရှင်၏ ညွှန်ကြားချက်ကို ဆိုက်ရောက်စေရမည်လော့၊ သူတို့မတိုင်း သူများလည်း ဤသို့ ပြုလုပ်ခဲ့ပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား အမိုက်သင့်စေသော် မဟုတ် သူတို့၏စရိတ်ကိုသာ သူတို့ မိုက်ကြေးခွဲလွှားရှိကြပြီ။

(၆၂) ဤသည် ပြုပြင်ပြောင်းလဲသူတို့အား ဒုက္ခပေးနေကြသူတို့ထံသို့ ဆိုက်ရောက်လာမည် တေားအွန်ရာယ်အကြောင်းကို နိမိတ်ပေးခြင်း ဖြစ်သော်လည်း။ သူတို့မတိုင်း မျိုးဆက်များတွင်လည်း ပြုပြင်ရေး သမားများ ပေါ်ခဲ့၏၊ သူတို့သည် ပြုပြင်ခြင်း မရှိသောကြောင့် သားစဉ်ပြီး ဆက် နာမည်ပျက်နှင့်ပင် အမြှေအမြှာမြှင့်မြှေသော ဘဝကို ရင်ဆိုင်ခဲ့ရပေါ်။ ရေးသွေ့နှင့် ပျော်ရွှေ့နှင့် လေလာနားလည်သင်ပေသည်။

٢٦١	فَأَصَابَهُمْ سِيَّاتٌ مَا عَلِمُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْرُونَ ﴿١﴾
	ကျွန်ုတ်အဲရာ အကုသိုလ်များက သူတို့အား ထိခိုက်ဖော်၊ သူတို့၏ လျှောင်ပြောင်လေ့ရှိရာများက သူတို့အား ပိတ်ဖို့ ဖော်ပြီ။
٢٧١	وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ تَحْنُّ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهُنَّ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٢﴾
	ရောပြန်းကိုးကွယ်သောသူများက “ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင် ကျွန်ုတ်တို့သည် အရှင် မှလွှဲ၍ တစ်စုံတစ်ရာကိုမှတ်၍ တားမြတ်ခဲ့မည် မဟုတ်ချော့”ဟု ဆိုကြ၏။ သူတို့မတိုင်မိ သူတို့လည်း ဤအတိုင်း ပြုလုပ်ခဲ့ပြီ။ ဥက္ကလာဇ်စဉ်ဆောင်များ၏ ဝန်တာမှာ ရှင်းလင်းချက်များအား ဆိုက်ရောက်စေရန်သာ ဖြစ်၏။
٢٨١	وَلَقَدْ بَعْثَنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَبَبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّ عَلَيْهِ الصَّالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣﴾
	မုချကော် အသိုင်းအစိုင်း ကိုယ်စို့ ဥက္ကလာဇ်စဉ်ဆောင် ပွင့်ပေါ်စေခဲ့ခြင်း၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးကွယ်စေလျှင် သူတို့အား မိစ္စာဒို့အဖြစ်မှ ကင်းသန့်စေခဲ့ပြီ သူတို့အနက် သူကိုယ်သူ လမ်းလွှဲကို အမှန်ဟုဖြစ်သူ ရှိစွဲ၍ သူတို့အနက် ပရမတ်ဘုရားရှင်က လမ်းညွှန်ခဲ့သူများ ရှိ၏၊ သို့ဖြစ်၍ ငြင်းဆန်သူများသည် နိုင်း မည်သို့ ချုပ်ရသည်ကို ကမ္မာမြေအနဲ့ သွားလာ၍ ကြည့်ကြလေ့။
٢٩١	إِنْ تَحْرِصُ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضْلِلُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٤﴾
	သူတို့အား ဆန္ဒရောဖြင့် လမ်းညွှန်လိုသော်လည်း ပရမတ်ဘုရားရှင်က လမ်းမညွှန်စေလျှင် သူသည် လမ်းလွှဲနေ မည်ပင် သူတို့အတွက် ကူညီနိုင်သူ မရှိချော့။
٣٠١	وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمْوَثُ بَلِي وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾
☆၂၁၁	ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူသောများအား ပြန်လည် နိုးထားစေမည်☆ မဟုတ်ဟု အင်တိုက်အားတိုက် အားသန့်စွာဖြင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တိုင်တည်ကြ၏၊ အမှန်မှာ အရှင်၏ ကတိတော်သည် သစ္စာတရား ဖြစ်၏၊ သို့သေား အများစုတိုးမှာကား သိကြသည် မဟုတ်ချော့။
٣١١	لَيَبْيَسَ لَهُمُ الَّذِي يَخْلَفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَاذِبُينَ ﴿٦﴾
	သဘောထားကွန်သည်များကို သူတို့ ရှင်းလင်းစေရန်၊ ဖုံးကွယ်သော သူများသည်လည်း သူတို့သည် လိမ်းညာသူများ ဖြစ်ကြောင်းကို သိနိုင်စေရန် ဖြစ်၏။
٣٢١	إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرْدَنَاهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٧﴾
☆၃၀၈	

(၆၀၃) ရောပြန်းကိုးကွယ်သူများက သူတို့၏ ယခုကျင့်ကြုံနေသော အကျင့်အကြုံသည် သူတို့ထို့ ပွင့်ပေါ့ခဲ့သော ဥက္ကလာဇ်စဉ်ဆောင် (ပရမတ်ဘုရား) က ဟောကြားနဲ့သေယာ် ပြောဆိုမှုမှ လုံးဝ အမှားတာရားသာ ပြစ်လေသည်။ မည်သည့် လူအသိုင်းအစိုင်း (လူမျိုးများ) အတွက် ပွင့်ပေါ့ ခဲ့သော ဥက္ကလာဇ်စဉ်ဆောင်သည်မှ ရောပြန်ကိုးကွယ်နိုင်ကြောင်း ထောက်ခံဟောကြားနဲ့သည်။ အထောက်အထားဟု တိကျို့စိုင်လုံ့စွာ မရှိပေါ့၊ ထိုအတွက် သုတေသန ၃၈ တွင် ဥက္ကလာဇ်စဉ်ဆောင်များသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးကွယ်ကြရန်၊ ရှင်းညွှန်ခြင်းကို ရှေ့ကြု့ကြရန် ဟောကြား နဲ့ကြောင်း ပြောထားပေသည်။ ပိဋကတ်၏ မွေးပေါ် သူတို့သည်။

(၆၀၄) ဤသုတေသနက အရာရာအား ဘုရားရှင့် လွှဲချထားရမည် လူသားတစ်ဦးအား လမ်းမညွှန်ရဟု တားမြတ်ထားခြင်း မဟုတ်ပေါ့၊ ဘုရားရှင် ၏ အဆုံးအမကို အရေ့မစိုက်တဲ့ မိမိ၏ အသာဖြင့် သူတိုင်ပါးအား လမ်းညွှန်ခြင်းသည် လမ်းမည်မဟုတ် ဟု ဆိုခြင်းပင် ဖြစ်ပေသည်။

٦٠١	<p>وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لِنُبَوِّئَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَأَجْزُرُ الْآخِرَةَ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ</p>
٦٠٢	<p>မိဂ်ကတ္တားခွဲ့ပြီးနောက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းညွှန်ပြောင်းရွှေ့ရသော သူတို့အတွက် လောကိုဘဝကို တင့်တယ်စွာ နေရာချေပေးတော်မူမည်၊ နောင်ဘဝ၏ အကျိုးဆုလိုအည် ပိုမိုကြီးကျယ်၏ သိကြပါလေစာ။</p>
٦٠٣	<p>الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ</p> <p>သည်ခံသော သူများနှင့် သူတို့၏ကံကြမ်းရှင်၏ ကိုစားကြသောကြောင့် ဖြစ်၏။</p>
٦٠٤	<p>وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِحَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ</p>
٦٠٥	<p>သင့် ရှေ့အလျင် သူတို့ထံ အာရုံဖြစ်စေလျက် ပါ စေစားသူများမှာ လူသားစိစစ်များသာ ဖြစ်၏၆၁၂ သင်တို့ အသိမရှိကြလျင် သတိပေးတရားတော် ရသူများကို မေးမြန်းလေ့။</p>
٦٠٦	<p>بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ</p>
٦٠٧	<p>ရှင်းလင်းချက်များ၊ ကျမ်းထုတ်များအားဖြင့်^၅ သူတို့ထံသို့ ချမှတ်ပေးရာအား သူတို့ စဉ်းစားသုံးသပ်အုံငှာ သင့်အား သတိပေးတရားတော်ကို ပါ ချမှတ်ပေးပြီ။</p>
٦٠٨	<p>أَفَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّنَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ</p>
٦٠٩	<p>အကုသိုလ် ကြံ့စည်သော သူတို့အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့ကို မြေကြမ်း၏ မြိုချမ်းမှ ဖြစ်စေ မည်သည့် နေရာမှ ပေးရောက်လာမည်ဟု သတိမှုနိုင်သော ဝင်္ဂံကြေးမှ ဖြစ်စေ လုံခြုံပြီဟု ယုံကြည်နေကြသလော့။^{၆၁၃}</p>
٦١٠	<p>أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُغْرِبِينَ</p>
٦١١	<p>သို့မဟုတ် သူတို့ ဦးလှည့်နေစဉ်^{၆၁၄} သူတို့အား အရေးယူခြင်းကို ချိန်းစေနိုင်မည် မဟုတ်ချေ။</p>
٦١٢	<p>أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخُوفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفُ رَّحِيمٌ</p>
٦١٣	<p>သို့မဟုတ် သူတို့သည် ကြောက်ရုံးစိုးရိမ်နေစဉ်တွင် အရေးယူခံရနိုင်၏၊ သင်၏ကံကြမ်းရှင်သည် ညာ့တာသောအရှင်အကြင်နာရှင် ဖြစ်စေတော်မူ၏။</p>
٦١٤	<p>أَوْ لَمْ يَرْفَأْ إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَقَبَّلُ ظِلَالَهُ عَنِ الْتَّمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِهِ وَهُمْ دَاهِرُونَ</p>
٦١٥	<p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဖြစ်စည်စေသော အရာ အလုံးစုံကို သင် မမြှင့်နိုင်သလော့၊ ဝင်္ဂံတွားနိမ့်ချလျှော့ ဝင်္ဂံတို့၏ အရိုင်များ ဘယ်သို့၊ ညာသို့ ယိမ်းညွှတ်လျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဦးချေကြ၏။</p>

(၆၅) ပရမတ်ဘဏ္ဍာရင် (အဆူးသိ) က ဝါထိ (သွေ့သူ့ညွှန်) တိန်းဝင်စေသော ပုဂ္ဂိုလ်များမှာ ရာဇ်ဝင်လာ နှစ်များ၊ သက္ကားမေးများ မဟုတ်ပေ။

(အေဒ) ၅၁။ ယုံဟာတော်မှ မြောက်န္တာ၊ မြိုင်ပြား၊ (မြောက်ချေား) သုတေသနရှိ ဒုန္ဓာမြေ အကျော်တော်ပျော် မြိုင်ပြားသည် ဟု ဆိုလိုခိုင်း မဟုတ်ပေါ့၊ အာရုံပိုင်ဝါဘာရ ခိုင်း သည် မြိုင်ချေားသည်၊ ပျောက်ကွယ်စေသည် ဟု ဖြစ်၍ ထဲတောာကာ တိမ်ကောမူးနိုင် ခြင်းများတို့ တင်စားပြောဆိုလေ့ရှိသော စကားလုံး ဖြစ်ပေသည်။ ထိုကြောင့် ဤပိုင်ဗျာ၏ အနက်ယှဉ် ဘုရားရှင်က သူတို့၏ အာဏာ၊ သူတို့၏ ဓမ္မလေဆိုင်ရာ မေးမြှိုင်ပျောက်ကွယ်စေသည်၊ သို့မဟုတ် တိမ်ကောပျောက် ခေတ်နောက်ကျွေားစေမည် ဟု ဆိုခိုင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၆၀) ဤသတ်တော်မှာ စကားလုံး ဖြည့်တွကလင်ထိဘူ ဂို အချို့ဆရာတော်များက “ပိုဟိုဒီသွားလာသော ခါးမြဲ ရှိစဉ်”ဟု လည်းကောင်း အချို့က အိပ်မောက်နေစဉ်ဟု လည်းကောင်း ဘာသာပြန်ဆိုကြပေသည်။ ထိုစကားလုံးကို ကျမ်းတော်၏ ၂၁၄၄ တွင် ကိုယ်တော်သည် ထို့ပြင်စွာဖြင့် တော့င့်တရည်မျော်နေသည် ဟု သည် အလိပ်ပိုက်ဆောင်သော ဦးလှည့်နေသည်ဟု တွေ့ရပေသည်။ ဤသတ်တော်တွင် ဆိုလို သည်မှာ ရုချိုးတစ်မျိုးသည် မိမိ၏ အယူဝါဒ၌ သို့မဟုတ် မိမိ၏ စီးပွားရမက်၌ စန်းစန်းမြှင်နေလျက် အပြင်လောကကို မူးလျှေ့လျှောက်စဉ်ဟု ဖြစ်ပေသည်။

٦٧	<p>وَلَهُ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَآبَةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٠﴾</p> <p>မိုးများအတွင်း မြေအတွင်း ရှိသမျှ သတ္တဝါအပေါင်းနှင့် နိမိတ်ဆောင်တို့၏ ဦးချော်ကျိုးမှုသည် ပရမတ်ဘုရားရှင် အတွက် သာ ဖြစ်၏။ သူတို့သည် မာနတက်မနေကြချေ။</p>
٦٨	<p>يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فُوقِهِمْ وَيَقْعُلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ</p> <p>သူတို့အပေါ့မှ ကံကြံမှုရှင်အား ကြောက်ရှုံးရှိကျိုးကြ၏။ သူတို့အား ဖီမီနို့ဆိုရာကို ပြုလုပ်ကြ၏။</p>
٦٩	<p>وَقَالَ اللَّهُ لَا تَسْخِدُوا إِلَهِينَ أَشْئِنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِيَّاهِي فَارْهَبُونِ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က “ဘုရား နှစ်ဆူဟု အယူမထားကြနှင့် အရှင်သည် တစ်ပါးတည်းသာ ဖြစ်၏၊ ရုံကိုသာ ကြောက်ရှုံးရှိသောကြလေ့”ဟု မိန့်တော်မူ၏။</p>
٧٠	<p>وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبَا أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَقَبَّلُونَ</p> <p>မိုးများနှင့် ပြောကြံမှုတွင် ရှိသမျှသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြားရှုံးရှိ၏ သာသန၏၏ အနှစ်သည် အရှင်၏ အချုပ်အခြားရှုံးရှိ၏ ထို့ကြောင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်မှအပ စည်းစောင့် အားထားရှုရှိသလော။</p>
٧١	<p>وَمَا بَ�ُّمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَكُمُ الصُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَارُونَ</p> <p>သင်တို့အတွက် ဂုဏ်ပေးမှုသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဖြစ်ခဲ့သော်လည်း ထို့နောက် ဘေးဥပဒ် ထို့သောအပါမှ အရှင်ဘက်သို့ အသနားခံကြသလော။</p>
٧٢	<p>ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الصُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ</p> <p>တဖန် သင်တို့၏ ဥပဒ်ကို ဖယ်ပေးသည်နှင့် သင်တို့မှ တစ်ဖွဲ့သည် သူတို့၏ ကံကြံမှုရှင်နှင့် ရော်ခြွှန်းကိုကွယ်ရာပြု၏။</p>
٧٣	<p>لَيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمْتَعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ</p> <p>သူတို့အား ငါ ပေးအပ်သည်ကို ဖုံးကွယ်ရန် အလို့ဝှာ ဖြစ်၏၊ ထို့- သာယာနေပါစေ၊ မကြာမှို သိကြရလွှာ့။</p>
٧٤	<p>وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَغْلُمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقَنَا هُمْ تَائِلُهُ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ</p> <p>ငါ ရိုက္ခာထောက်ရာမှ သူတို့ မသိရာများကို ဖီစိုး၏ ပင်ပန်းခံကြ၏။* ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တိုင်တည်လျက်- သင်တို့၏ လုပ်ကြဖန်တီးလေ့ ရှိရာများနှင့် စပ်လျှင်း၍ မေးမြန်းစစ်ဆေးလိမ့်မည်။</p>
٧٥	<p>وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشَتَهُونَ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သမီးများရှိသည်ဟု ဖီစိုး၏။ အရှင်သည် ဦးထိပ်ထားရာ ဖြစ်တော်မူ၏ င်းမှာ သူတို့၏ အာသီသ ဖြစ်၏။*</p>
٧٦	<p>وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِإِلَانَى ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ</p> <p>သူတို့မှ တစ်စုံတစ်ယောက်အား သမီးရတနာရကြောင်း သတင်းကောင်းပါးသော် မျက်နှာ ကုပ်လျှက် မဲသွား၏။ သူသည် ယူကြုံးမဲဖြစ်၏။</p>

٦٣	<p>يَتَوَارَى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيْمَسِكُهُ عَلَى هُونِ أَمْ يَدْسُهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ</p> <p>ထိသတင်းအား အကုသိုလ် ဟု သူလူမျိုးထံမှ ပုန်းကွယ်နေ၏။ ဂင်းအား နိမ့်ကျွွာ ထိန်းထားမည်လော သို့တည်း မဟုတ် မြေထဲတွင် မြှုပ်ပစ်မည်လော—၊ စီရင်ထုံးများသည် အကုသိုလ်သာ ဖြစ်၏။^{၆၀၁}</p>
٦٤	<p>لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ مَثُلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمُثْلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ</p> <p>နောက်ဘဝအား မယုံကြည်သော သူတို့၏ ပမာသည် အကုသိုလ်ဖြစ်၍၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ပမာသည်ကား အထွေ့ အထိပ် ဖြစ်၏၊ အရှင်သည် ဘုန်းတော်အရှင်၊ မဗ္ဗာသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မှု၏။</p>
٦٥	<p>وَلَوْ يُواخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمٍّ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْبِلُونَ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လူသားတို့၏ မိုက်ကြေးခွဲမှုကြောင့် အရေးယူခဲ့ပြီး ဖြစ်လျှင် ချွဲနိုင်သူ၏ မရှိပြီး သူတို့အား သတ်မှတ်ကာလ အချိန်ထိ နောက်ဆုတ်ပေးနေ၏၊ သတ်မှတ်ကာလ ရောက်လာသောအခါ တစ်နာရီများပေး နောက်မဆုတ်နိုင်၊ ရပ်မထားနိုင်၏။*</p>
٦٦	<p>وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرُهُونَ وَتَصِفُ الْسِّنَّهُمُ الْكَذَبَ أَنَّ لَهُمُ الْخُسْنَى لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُفْرطُونَ</p> <p>သူတို့မဖြောက်သော အရာများကို ပရမတ်ဘုရားရှင် အတွက်ဟု စီစဉ်ကြ၍၊ အတင့်တယ်ဆုံးများကို သူတို့အတွက် ဟု သူတို့နှုတ်လျှော့ လိမ့်လည်၍ တင်ပြကြ၏၊ ရာဇ်ဝေါ်မှုမပြုကြနိုင်၊ သူတို့အတို့ အပူးမီးသာ ရှိ၏၊ သူတို့သည် လက်လွှတ်စုပ်ပြုသူများ ဖြစ်၏။</p>
٦٧	<p>تَالَّهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَّمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَرَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တိုင်တည်လျှက်၊ သင့် ရှေ့အလျှင် အသိင်းအပိုင်းများထံသို့လည်း ပါမ်းစော်းခြင်းကိုပြုခဲ့ပြီး၊ သူတို့အား မကောင်းဆုံးဝါးက သူတို့၏ ကျင့်ကြုံများကို ဖမ်းစားခဲ့၏၊ ယနေ့၌ သူတို့အတွက် မဟာမိတ် ဖြစ်၏၊ သူတို့အတွက် နာကျင်သော ဝင်ကြေးသည် ရှိနေပြီ။</p>
٦٨	<p>وَمَا أَنْزَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p> <p>သဘောထားကြံ နေသည်များကို သူတို့ ရှင်းလင်းစေရန်ယုံကြည်သော လူမျိုးအား လမ်းညွှန်ပေးရန်၊ ကရာဏာသက် ရန်သာ ပါသည် သင့်အား ဤကြမ်းတော်ကို ချမှတ်ပေးပြီ။</p>
٦٩	<p>وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ</p> <p>မြေကွဲ့မှုအား သေပြီးနောက်မှ ရှင်လာစေရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကောင်းကင်ယံမှ ရေကို သွန်းချေစေတော်မှု၏ကြားနာနိုင်စွမ်းရှိသော လူမျိုးအတွက် ဤကြိုးသာ ရှိနေ၏။</p>

(၆၀၁) သမီးမိန်းကလေး မွေးလာလျှင် အကုသိုလ်ဟု လည်းကောင်း၊ မိန်းကလေးသည် ယောက်းလေးလောက် မြေတို့သော အပူးကိုလည်း ကောင်း၊ အစွဲလာမ်းသာသနာက လုံးဝ လက်မံပြကြောင်း ဤသုတေသနတော်က အတိအကျိုးကြပြာသည်။ ဤသုတေသနတော်ကို စတင်ကြပြာသော လွှန်ခဲ့သည် နှစ် ၁၇၀၀ (အေဒီ ၆၀၀ မတိုင်းမှု)က အာရာရိပ်လူမျိုးများသည် သမီးမိန်းကလေး မွေးဘွားလာလျှင် ပြုလုပ်ဆိုင်သည်ဟု အယူထား လွှားလာသော မွေးရာရွှေ့လာည်း ကြပ်ပြုသည်။ မရှိခဲ့ခြင်း၊ အတုံးသဖြင့် ခေါင်းဆောင်များ၏ အသိင်းစိုင်းတွင် ပို၍ ဆိုဝါးပေသည် ထို့ အရှိန် မိမိဖော်လုပ်အား အစွဲလာမ်းသာသနာက အနုန်းခဲ့၍ ချော်ပိုင်လိုက်ပေသည်။ သို့သော်လည်း မွှတ်ဆလင် ခေါင်းစိုင်အားကို ရှိနေသော လူသားတစ်ဦး၏ ယခု ဓာတ်တိုင် မိန်းကလေးများအား အကြောင်းပြချက် မျိုးစုံပြု့ ပိန်းနှင့်နှုန်းနှင့် စိုင်းနည်းဘွဲ့ တွေ့ရဆ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကျိုးတော်က အစွဲလာမ်းသာသနာဝှက်များကိုပ် အစွဲလာမ်းသို့ ယတိပြုပ်ဝင်ကြပေးလဲလဲ သတိပေးနေပေသည်။

٤٦	وَإِنْ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً سُقِّيْكُمْ مَمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثَ وَدَمِ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ◊ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٤٧	وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَنَاهُدُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ◊ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٤٨	وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ التَّخْذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ◊ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٤٩	ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْكُي سُبْلَ رَتِكَ دُلْلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفُ الْوَانُهُ فِيهِ شِفاءٌ لِلْإِنْسَانِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهُ لِقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ ◊ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٥٠	وَاللهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لَكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ◊ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٥١	وَاللهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكُوتُ أَيْمَانِهِمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللهِ يَجْحَدُونَ ◊ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٥٢	بِرَبِّكُمْ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٥٣	وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيَّابَاتِ أَفِبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ◊ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٥٤	بِرَبِّكُمْ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ
٥٥	وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيْعُونَ ◊ تَوْكِيدٌ لِلْأَنْعَامِ لِلْمُؤْمِنِينَ لِمَا يَرَوْنَ لِلْمُجْرِمِينَ لِمَا يَرَوْنَ

٢٩	<p>فَلَا تَصْرِيبُوا لِلَّهِ الْأَمْنَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ</p> <p>بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا</p>
٣٠	<p>ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَا هُوَ حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًا وَجَهْرًا</p> <p>هُنَّ يَسْتَوْنَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>
٣١	<p>تَأْذِنْتُمْ بِرَبِّكُمْ فَلَمَّا كُنْتُ مُمْلِكًا مَمْلُوكًا لَمْ يَأْتِكُمْ مَمْلُوكًا فَلَمَّا كُنْتُ مَمْلُوكًا مَمْلُوكًا لَمْ يَأْتِكُمْ مَمْلُوكًا</p> <p>تَأْذِنْتُمْ بِرَبِّكُمْ فَلَمَّا كُنْتُ مَمْلُوكًا مَمْلُوكًا لَمْ يَأْتِكُمْ مَمْلُوكًا</p>
٣٢	<p>وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كُلُّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوْجِهُ لَا يَأْتِ</p> <p>بِخَيْرٍ هُنَّ يَسْتَوْنَ هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ</p>
٣٣	<p>بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا</p> <p>بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا</p>
٣٤	<p>وَلَلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلْمَحُ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ</p> <p>قَدِيرٌ</p>
٣٥	<p>بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا</p> <p>بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا</p>
٣٦	<p>وَاللَّهُ أَخْرَجُكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ لَعَلَّكُمْ</p> <p>تَشَكُّرُونَ</p>
٣٧	<p>بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا</p> <p>بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا بِرَّا مَوْلَانَا</p>
٣٨	<p>أَلَمْ يَرْفَأْ إِلَى الطَّيْرِ مُسْخَرَاتٍ فِي جَوَّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p> <p>تَأْذِنْتُمْ بِرَبِّكُمْ فَلَمَّا كُنْتُ مَمْلُوكًا مَمْلُوكًا لَمْ يَأْتِكُمْ مَمْلُوكًا</p>
٣٩	<p>وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ ظَغْنُمٍ وَيَوْمَ إِقَامَتَكُمْ</p> <p>وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ</p>

(၆၁) ဤသတ်တော်မှ ပြောသော မျက်မမြင် ဆိုသည်မှာ တရားမရ အမှောင်ကျနေသော သူကို ဆိုလိမ်းဖြစ်ပေသည်။

(၆၂) ဤသုတေသန၏ အသိများအတိုင်း၊ သတ်မှတ်သော နယ်နိမိတ်အတွက်ရှိ နိမ့်သားတိုင်းအတွက် ဦးဆောင်လမ်းပြုများ ပေါ်ထွန်းခြားပြီး ပေါ်ထွန်းနေပည် ဟု ပြော၍ ထိခိုင်းဆောင်များ ခံရမည့် အနစ်နာခံရမျိုး၊ အတွက် ကိုယ်တော် မုဟမ္မဒ္မဒ္မသည် စံပြောင်းဆောင် တစ်ပို့ပြစ်ကြောင်း အတိအကျ ပြောဆိတားပေသည်။ ကိုယ်တော်၏ နောက်လိုက်များသည်လည်း ခေါ်းဆောင်၏ အမိန့်ကိုနာခံသော စွမ်းစွမ်းတဲ့မံ ဆောင်ရွက်တော် သော နောက်လိုက်များအဖြစ်- ပေါ်ထွန်းလာသမျှသော ခေါ်းဆောင်များ၏ နောက်လိုက်များ နမူနာ ယူနိုင်သော နောက်လိုက်များ ဖြစ်ကြောင်း ကျိုးတော်တွင် ဖော်ပုထားပေသည် (၁၃၄၈)။

(၆၃) ဤသတ်တော်မှ ချည်းလို့ ဟု သုံးသော အန္တာ မှာ “ဖောက်ဖျက်နိုင်သည်”ဟု အနက်ပေးသော စံ နှင့် မှ ဆင့်ပွားခြင်း ဖြစ်၍- ကျွန်ုင်း သော ကြီး ဟု အဓိပ္ပာယ်ဖြစ်သည်။ လူများနှင့် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သော ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံတစ်ခွာအတွက် ကျိုးတော်က သွန်သင်သော ဤ ဥပဒေသည် အလွန်လှပသော ဥပဒေ တစ်ရပ်ပင် ဖြစ်သည်။ ဥပဒေ ဆိုသည်မှာ ကျွန်ုင်းသော ကြိုးတွဲသို့ ဖြစ်၍- လူယဉ်းမှာများက အာဏာကို ဂိုဏ်ထားသော အခါ ဖျက်ပစ်နိုင်သည့် သဘောပြစ်သည်။ စည်းလုံးညီညာတို့ ဖွဲ့စည်းထားသော ပြည်ထောင်စုအား အစိတ်စိတ်ကွဲဖောန် မပြတ် နှင့် ဟု ကြိုးလွန်ဖျက်သော သူမ၏ ဥပမာနှင့် သွန်သင်သည်။ ဤနေရာ၌ ဘာသာပြန်သည့် ကြိုးတွဲနှင့်ဖျက်သော နေ့နှင့် ဘုသည်မှာလည်း နေ့နှင့် ဘုသည်မှာလည်း ဖောက်သည်။ လူများစုများကလည်း လူနည်းစုများနှင့် သဘောတူ ချုပ်ဆိုထားသော စာချုပ်၊ ဖွဲ့စည်းပုံးပုံး အခြေခံဥပဒေ သို့မဟုတ် ကတိကဝဝ်များကို ဖျက်ဆီးရန် ကြိုတ်၍ ကြော်နေမှာ သို့မဟုတ် နိုင်ထက်စီးနိုင်းပြု ဖွဲ့စည်းပုံးပေးအွဲများကို (မပြုရန်) သတိပေးထားပေသည်။ ထိုအားကို ပရမတ်ဘုရားရှင်က စစ်ဆေးတော်မှုပည်ဟူလည်း ထောက်ပြထားပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ထိုကိုသွေ့များကို အစွဲလာမဲ သာသနာက လုံးဝ လက်မခံဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ အစွဲလာမဲသာသနာဝင်များ လူများအဖြစ်သော တိုင်းနယ်နိမိတ်များတွင်လည်း အစွဲလာမဲ အစိုးရများ အနေဖြင့် အလွန်အရေးကိုးသော သွန်သင်ချက်ဖြစ်သည့် ဤသတ်တော်အတိုင်း လိုက်နာရန် အရေးကိုးပေသည်။

(၆၁၄) ဤသတ်တော်များမှ ကိန်ဆို ယူမှတ်သည့် ဟု ဆိုသော တတ်တခီသူး အိုင်းမာနိဂုံစာရွေ ဆိုသည်မှာ အချင်းချင်း ရုပ်ငါး ကတိသစ္ာပြုသော ဖွဲ့စည်းပုံ သိမဟုတ် ကတိကဝ်တစ် စာချိုင်စာတမ်းကို ဆိုလိုပေသည်။

(၆၅) ကုပ်အာန်ကျမ်းတော်သည် နားလည်အောင် ဖတ်ဘူးအပေါင်းကို စိတ်ပိုက်တော်လှန်ရေး၊ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ တော်လှန်ရေးကို အလှန်ဖြစ်စေသည့် ကျမ်းတော်ကို ဖတ်ပေါ်လေလေ သူတွေ့သမျှ အဖွဲ့အစည်း ပြောချင် ဆိုချင် လုပ်ဆောင်လိုချင်စိတ် ဖြစ်ပေါ်လေလေ ဖြစ်၍၊ အရှုံးခွဲ မိရိုးပလာ ဝါပြုင် ထိပ်တိုက်တိုးမိသည်က များပေသည်၊ ထိုမိရိုးပလာဝါပီများက ဒုက္ခပေးလေ့ရှိပေသည်။ ထို့နဲ့ ဒုက္ခပေးရခြင်းမှ ကင်းလွတ်ရန် ပရမတ်ဘုရားထံ၌ သာ နိုင်ပြုလေ့ဟု ယန်သင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ တနားအားပြု မိရိုးပလာဝါပီများကို ဝါဒရေးရေး၊ အလေ့လျှော့ပေးရန် သုတေသနခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

١٠٦	قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِتُبَيِّنَ الدِّينَ أَمْنًا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٦﴾	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ
١٠٧	“يُبَشِّرُكُمْ بِأَنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ مُّصَانِعَ الْمُنْكَرِ فِي أَرْضِكُمْ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فَسَوْفَ تُرَأَوْهُ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُمْ مَنْ يَرِيدُ لِلنَّاسِ عِلْمًا فَمَنْ يَعْلَمُ مِنْ آخِرِ الْأَيَّامِ إِلَّا مَا يَرِيدُ اللَّهُ أَعْجَمِيُّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ
١٠٨	وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُمْ بَشَرٌ لَّسَانُ الدِّيْنِ يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيُّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ
١٠٩	“لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُ مِنْهُمْ مَنْ يَرِيدُ لِلنَّاسِ عِلْمًا فَمَنْ يَعْلَمُ مِنْ آخِرِ الْأَيَّامِ إِلَّا مَا يَرِيدُ اللَّهُ أَعْجَمِيُّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ
١١٠	إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ
١١١	أَنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ
١١٢	لَيَقُولُوا لَعَلَّنَا مَا نَهَى اللَّهُ عَنِ الْأَيَّامِ إِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْأَيَّامِ الْمُنْكَرِ الْمُنْكَرُ مَا يَرِيدُ اللَّهُ أَعْجَمِيُّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ
١١٣	مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَبْلَهُ مُطْمَئِنٌ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَصَبُ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ
١١٤	فَلَمَّا حَانَ الْمَوْلَى أَتَاهُمْ مُّؤْمِنُونَ مُّؤْمِنُونَ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَصَبُ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	يَا أَيُّهُ الْمُعْزِزُونَ

(၆၆) သာသနာတော်အား နည်းပါးစံဖြင့် တိုက်ပျက်လိုသူများက ဤသုတေသနတော်ကို ခို၍ ဂိုလ်တော်မဟမ္မာသည် မိန္ဒာသို့ ရောက်သောအခါ မထွောဟ်တွင် ချီးမြှိုင်ကိန်းပို့ဆော သုတေသနတော်ချီးကို ပါယ်ပျက်လိုက်သည်ဟု စုပ်စွဲကြပေသည်။ ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးသော ကျမ်းမြေတိ ကုန်အာန်ပါ အသနာများကို ဂိုလ်တော့ လက်ထက်တော်တွင် ချေဖျက်ပို့ဆော်လို့ မည်သည့် သို့်း အထောက်အထားတွင်မှ မရှိပေး ဤသုတေသနတော်၊ အဓမ္မာ ကိုလ်တော်မထိုင်မိက ပွင့်ပေါ်ပေါ်သော ရေး ဥက္ကလာဏ်တော်ဆောင်များ၏ အသနာခေတ်သည် တိမ်ကော်သွားပြီဖြစ်၍၊ ထိအသနာခေတ်တွင် လူသားတို့အတွက် ချမှတ်ပေးသော သုတေသနများ၏ နေရာ၌ ယခုကြိုးမြှုပ်ကုရိအာန်ပါ သုတေသနတော်အားဖြင့် အထားဖိုး လိုက်ပြီဟု ဆိုလိုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်၊ ဃာဝါဖွင့်တွင်ကြည့်ပါ။ ထို့ကြောင့် ရေးမှ ပို့ဆေးလာပေါ်မီများက ကျမ်းတော်ပါ သုတေသန တစ်ခုချင်းစီအား ချမှတ်တိုး သင်၏ လုပ်ကြံနှင့်တို့ခြင်း ဖြစ်သည်ဟု စုပ်စွဲလေ့ရှိပေသည်။ ထို့သို့စွဲခြင်းကို ယခုခေတ်ထိတိုင် ခံနေခြင်းက သက်သေတစ်ရပ် ဖြစ်ပေသည်။

٠٠٧٦	ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحْبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٣﴾
	ယင်းမှာ သူတို့သည် ဉှုံလောကီဘဝကို နောင်ဘဝထက် ချစ်ခင်စုံမက်သောကြောင့် ဖြစ်၏ ကေန်ပင် ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် ဗုံးကွယ်သော လူမျိုးအား လမ်းညွှန်တော် မမူချေ။
٠٠٧٧	أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارِهِمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٤﴾
	ထိသူများသည် သူတို့၏ နှလုံးသားများ၊ အကြေား၊ အမြှင်များအား ပရမတ်ဘုရားရှင်က တံဆိပ်ထုထား သောသူတို့ ဖြစ်၏။ ထိသူတို့သည်ကား မေ့လျှော့နေသူများ ဖြစ်ကြ၏။
٠٠٧٨	لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٥﴾
	ရာဇ်ဝတ်မှုမပြုကြန်း၊ သူတို့သည် နောင်ဘဝ၌ ဆုံးရုံးရသူတို့ ဖြစ်ကြ၏။
٠٠٧٩	ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فَتَنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦﴾
☆၂၁၈	သင်၏ကံကြွားရှင်သည်- သွေးတိုးစမ်းခံရပြီးနောက် ပြောင်းရွှေ့သွားရသော သူများ၊ အားစိုက်ဆောင်ရွက်ရသူများ☆ သည်းခံပါရမိတ္ထိုးသူများ အတွက်၊ ကေန်ပင် သင်၏ကံကြွားရှင်သည် ထိဖြစ်ရပ်များနောက် လွတ်ပြီးစေသောအရှင် အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူပေ၏။
٠٠٨٠	يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُؤْفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٧﴾
☆၂၁၉	ပြန်ပေးအပ်သော နေ့ကာလျှော့ ဥပဒေစိုက်တိုင်းသည် သူ့အကျင့်စရိတ် အလျောက် ထုချေရမည်ပင်၊ ဥပဒေစိုက်တိုင်းအား ကျင့်ကံခွဲရာကို ပြန်ပြည့်လေလွှား။ သူတို့အား အဝိဇ္ဇာသင့်စေမည့် မဟုတ်ချေ။*
٠٠٨١	وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَةً يَأْتِيَهَا رِزْقُهَا رَعَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَرَرْتُ بِإِنْجِمْ اللَّهُ فَادَّاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٨﴾
	ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပမာပေးသော ဥပမာတစ်မှုမှ အဘက်ဘက်မှ ရိုက္ခာများ ပေါ်ပေါ်ထိုး စရောက်လာသော ယုံကြည်ထိတ်ချု ပြီးအေးသည့် အပဲပဲတစ်ခုရှိ၏၊ သို့သော် ငါးတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမှုကို ဗုံးကွယ်ကြ၏၊ သို့ဖြင့် သူတို့၏ တည်ဆောက်လေ့ရှိရာများကြောင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်က တော်မွတ်မှု၊ ဖိုးရိမ်ကြောက်လန့်ရမှု အဆင်အယင်ကို သူတို့အား မြည်းစမ်းစေတော်မူ၏။
٠٠٨٢	وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٩﴾
	သူတို့အထဲမှ သူတို့အတွက် ဥပဒေစိုက်ဆောင်တစ်ပါးကို ရောက်လာစေပြီ၊ သူ့အား ပြင်းဆန်ကြ၏၊ သို့ အမိန်ကောင်များကို ဝင်ဒဏ်ဖြင့် အရေးယူလိုက်လေပြီ။
٠٠٨٣	فَكُلُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمُ الْحَلَالًا طَيْبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانُهُ تَعْبُدُونَ ﴿٢٠﴾
	ပရမတ်ဘုရားရှင် ရိုက္ခာပေးရာမှ စင်ကြယ်ရာများကို တရားဝင် စားသုံးကြလော့၊ သင်တို့သည် အရှင့်ကိုသာ ကိုးကွယ်လော့၏ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမှုကို ကျေးဇူးတင်ကြလော့။
٠٠٨٤	إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْأَلْدَمَ وَلَحْمَ الْخَنِزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١﴾
☆၂၁၁ ၂၁၂	သင်တို့အား တားမြစ်ထားသည်မှာ၊ အသေကောင်၊ သွေး၊ ဝက်သား၊ ပရမတ်ဘုရားရှင် မှုအေး အခြားကို တိုင်တည်လိုးသတ်ရာတို့ ဖြစ်၏☆ အပြစ်ရှာခြင်း၊ က်း၍ စည်းမဖောက်လိုက် တွန်းပို့ခံရသူအတွက်၊ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင် သည် လွတ်ပြီးစေသော အရှင်အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။

١٠٥	<p>وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصْفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يُفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ</p> <p>ပရမတ္တရားရှင်နှင့် စပ်လျှပ်း၍ လိမ်ညာလျက် “ဤသည်ကား တရားဝင်၏ ဤသည်ကား တားမြို့ထား၏”ဟု လုပ်ကြဖော်တီးရန် သင်တို့၏ နှစ်လျာမှ လိမ်ညာ ပြောဆို၍ မတင်ပြန့်၊ ပရမတ္တရားရှင်နှင့် စပ်လျှပ်း၍ လိမ်ညာ လုပ်ကြဖော်တီးသော သူတို့သည် အောင်မြင်ပေါက်မြောက်မည် မဟုတ်ချေ။</p>
١٠٦	<p>مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ</p> <p>အနည်းငယ် ပျော်ပါးခွင့်သာ ရှိ၏၊ သို့သော သူတို့အတွက် နာကျင်သော ဝင်စကြွေးသည် ရှိနေ၏။</p>
١٠٧	<p>وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا مَا فَصَصَنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنَّ كَانُوا أَنفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ</p> <p>သင့်အား ဖော်ပြုသည့်များကို ရှေအလျင်ကပင် ရေဝတီဖြစ်သူတို့ အပေါ်၍လည်း တားမြို့ပြီး ဖြစ်၏၊ ပါသည် သူတို့အား အစိန္တာသင့်စေသည် မဟုတ်၊ သို့ရာတွင် သူတို့၏ စရိတ်ကို သူတို့ကသာ မိုက်ကြွေးနဲ့လေ့ရှိကြ၏။</p>
١٠٨	<p>ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَاهَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ</p> <p>ပညာမွဲစွာဖြင့် အကုသိတ်မှုကို ကျင့်ကြပါ၍ ဤနောက်တွင် ကံကြမ္မာရှင်ထို့ ခါဝါလျက် ထို့နောက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲ ကြ သူတို့အတွက် သင့်ကံကြမ္မာရှင်သည် လွတ်ပြီးစေသော အရင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မှ၏။</p>
١٠٩	<p>إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p> <p>ကေန်ပင် အီးရာဟီးမိသည် ရှေ့ဆောင်ရှေ့ပို့ ဖြစ်၏၊ သူသည် ပရမတ္တရားရှင်အား အယူသန့်စွာ နာခံ၏၊ သူသည် ရောပြန်းကိုးကွယ်သူများမှ မဟုတ်ချေ။</p>
١١٠	<p>شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ</p> <p>သူသည် အရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမှုကို ကျေးဇူးသိ၍၊ သူအား ရွေးချယ်၍ မြှုမြေးသော ပါဒလမ်းစဉ်သို့ လမ်းညွှန်တော်မှ၏။</p>
١١١	<p>وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ</p> <p>သင့်အား ပစ္စပြန့် တင့်တယ်စေခြင်းနှင့် အနာဂတ်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲသူတို့မှ ဖြစ်ရန် ချို့မြင့်တော်မှ၏။</p>
١١٢	<p>ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p> <p>ထို့နောက် သင့်ထံ အာရုံချုပ်ဖြစ်စေသည်မှာ အယူသန့်သော အီးရာဟီးမိ၏ ကျင့်စဉ်အတိုင်း လိုက်လော့၊ သူသည် ရောပြန်းကိုးကွယ်သူများမှ မဟုတ်ချေ။</p>
١١٣	<p>إِنَّمَا جَعَلَ السَّبَبَ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ</p> <p>သတင်းဥပုသံကို၊ ထို့၏ ကွဲလွှာကြသော သူတို့ အားဦးသာ ထို့၏ သူတို့၏ စီစဉ်ခြောက်၊ ထို့၏ ရပ်တည် ရေသာ နေ့ကာလတွင် သူတို့အကြော်း၏ သင့်ကံကြမ္မာရှင်က စီရင်ထုံးချေပေးလိမ့်မည်။၁၀၀</p>
١١٤	<p>اَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ</p> <p>عن سَبِيلِهِ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ</p>

(၁၀၀) ဤသုတေသနမှ ဥပုသံနှင့် စပ်လျှပ်း၍ ပြုပြီးရှိခဲ့သူများ ဆိုသည်မှာ ခရစ်ယာန်များ ဂျာများကို ဆိုလိုပေသည်။ အဘယ်ကြောင့် ဆိုသော ကျမ်းတော်တွင် သူတို့စောင့်သော ဥပုသံကို ဆာတ်တီ သူတို့၏ သာသနဝင်များ အတွက် ဥပုသံကို စောင်းထုံးပေသည်။ ဤသုတေသနမှ ဆာတ်တီ ကို သုံးထားပေသည်။

	သင့်ကံကြမ္မာ၏ လမ်းစဉ်တော်သို့ အရှင်၏ ဓမ္မသတ်နှင့်အညီ တင့်တယ်စွာ ဉာဏ်ပေး စိတ်ခေါ်လော့၊ အချေအတင် ဖြစ်လျှင် ထို့၌ အတင့်တယ်ဆုံး ပြုမှုလော့၊ မည်သူသည် အရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်မှ လွှာဖယ်ကြောင်း သင့်ကံကြမ္မာရှင် သည် အသိဆုံး ဖြစ်တော်မူ၏။
၁၂။	<p style="text-align: center;">وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوِقْبَتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ﴿١٢﴾</p> <p>သင်တို့သည် ချုပ်ကိုင်လိုလျှင် သင်တို့အား ချုပ်ကိုင်ခဲ့ သက္ကားသို့သာ ချုပ်ကိုင်ကြလော့၊ သို့သော သင်တို့သည် သည်းခံပေးလိုက်လျှင် သည်းခံနိုင်သူသည် ပို၍ကောင်း၏။</p>
၁၃။	<p style="text-align: center;">وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْرَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تُكَفِّرُونَ ﴿١٣﴾</p> <p>သည်းခံကြော်လော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်ကြောင့်သာလျှင် သည်းခံပါရမိုက် ဖြစ်စေ၏၊ သူတို့ကြောင့် စိတ်မပူနှင့်၊ သူတို့၏ ကြံစည်မှုကြောင့်လည်း သင် စိတ်မကျပ်တည်းနှင့်။</p>
၁၄။	<p style="text-align: center;">إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٤﴾</p> <p>ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စည်းစောင့်သော သူများ၊ သူမဂ်လာပြုသော သူများနှင့် အတူရှုတော်မူ၏။</p>

(၁၉) အသင်းအဖွဲ့တိုင်းသည် မိမိ၏ အသင်းအဖွဲ့အား လူအများ ထောက်ခံ ပါဝင်လာရန် စည်းရုံးသိမ်းသွင်း ရမည်ပင်၊ သို့သော မိမိ၏ အသင်းအဖွဲ့အား အခြားသူများ ပါဝင်လာရန် စိတ်ခေါ်နည်းနှင့် အတိုက်အခံများပြင့် ဧဒေးဧေးနည်းကို ဤသုတေသနတော် သွန်သင်ထားပေးသည်။ အစွဲလာမ် သာသနသည် ခဲ့ဖိုး သာသနပြုသော ဝါဒကို ငါးဝါး လက်မခံချေ။ အတိုက်အခံများနှင့် ပြောဆိုဧဒေးဧေးသော အခါဂွင်လည်း တပက်သတ် အနိုင်ရရန် စကားနိုင်လုပ်င်းကို အားမပေးပေ ထို့ကြောင့် ဤသုတေသနတော်တွင် “အချေအတင် ပြောဆိုရာ၌ အကောင်းမွန်ဆုံး ပြုမှုလော့” သွန်သင်ထားပေသည်။

(၂၀) အစွဲလာမ်သာသနတွင် လက်စားရောခြင်းကို ခွင့်မပြုပေ၊ ညီမျှစွာ ပြန်လည် ခံခွင့် မိမိအသက်၊ မိမိအသိမ်းအပိုင်း၊ မိမိ တိုင်းပြည်အား ခုံကာကွယ်ခွင့်ကိုသာ ညီမျှစွာ ခွင့်ပြုထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကျူးလွန်ခံရသော ပြစ်အက် အတွက်သာလျှင် ငါးငါးနှင့် ညီမျှစွာ ပြန်လည် ခံခွင့်ရှိ